



林鄭訪農場巡街市 向市民拜早年

【大公報訊】行政長官林鄭月娥昨日到訪八鄉一個栽種桃花的農場和天水圍天幕街市，了解銷售情況，並向市民拜早年。

林鄭月娥當天先到訪一個已栽種年花50多年的農場，了解農場一年來的經營情況。她感謝該名年逾80歲的花農多年來為禮賓府供應賀年桃花，亦對他親力親為經營農場幾十年表示敬佩。

林鄭月娥表示，因疫情關係，由特區政府食物環境衛生署主辦的年宵市場須有特別安排，亦

曾作出改動，對花農造成一定影響，希望花農諒解。她強調，特區政府會全力抗疫，令市民生活和經濟活動盡快恢復正常；她亦會支持本地農業邁向高增值及可持續發展，並向農戶提供技術支援。

林鄭月娥其後在特區政府食物及衛生局局長陳肇始、食環署署長劉利群及建築署署長何永賢陪同下，到訪食環署在天水圍設立的天幕街市。該街市在2020年年底正式啟用，提供36個售賣

乾貨和濕貨的攤檔。街市以「組裝合成」的方式建造，只需10個月便竣工；街市亦加入「地方營造」概念的元素，期望能成為市民休憩和聚腳的地方。

街市買水果 與民同樂

林鄭月娥得悉天幕街市實施了不同防疫措施，包括安裝了體溫探測儀和展示「安心出行」應用程式二維碼，所有攤檔亦接納非接觸式付

款。她與不少商戶和購物的市民交談，欣悉他們對街市新穎的設計、乾淨的環境、便利的地點和暢順的運作都感到滿意。

林鄭月娥說，特區政府會繼續按早前公布的計劃，興建新的公眾街市和改善現有街市的設施和管理，包括在將軍澳、天水圍、東涌及古洞北新發展區興建新街市和翻新香港仔街市等，滿足市民日常生活的需求。林鄭月娥還在街市內購買了一些水果，並向商戶和市民送上節日的祝福。

夜禁堂食過新春 奇招變陣搶生意 三點鐘自助晚餐 酒店吸中產食客

鴻運當牛



酒店自助晚餐向來受中產人士青睞，往年節假日例必爆棚，但今個春節夜禁堂食，只好變陣促銷午市及下午茶。不少酒店奇招救市，推出「三點鐘自助晚餐」，吸引愛吃一族提早享口福。另外，為吸引家庭客，有酒店更推出英式下午茶外賣套餐，食材上附加祝福字句，兼送毛公仔。還有家庭式Staycation（宅度假）套餐等，務求逆境求生。

大公報記者 李亞清、馮錫雄



大公報記者綜合多間三星至五星級酒店的新春自助餐資料發現，疫市下餐飲款式有增無減，普遍將焦點放於下午茶時段。以土瓜灣的8度海逸酒店「新春早段自助晚餐」為例，成人每位400元，小童300元，提供即開生蠔、鱈場蟹腳，還有黃金燕窩桂花糕、盤滿鉢滿盆菜等賀年菜。尖沙咀區的香港W酒店Kitchen餐廳，推出名為「自助餐趕在黃昏前」的早段自助晚餐，除豐富食物外，提供紅白酒、啤酒、汽水及果汁任飲，成人每位700元。兩間酒店的自助餐價格，也跟去年的新春自助晚餐價格接近。

英式下午茶 外賣送公仔

下午茶時段以外，也有酒店轉銷自助午餐，同時提供不同優惠。灣仔區的諾富特世紀酒店，兩名成人惠顧，可帶一名小童免費吃，酒店發言人回覆《大公報》查詢表示，因酒店臨近會展中心，以往主要靠商務客，但疫情下會展活動暫停，唯有更改營銷策略，希望吸引

家庭客，目前預訂尚未滿額。旺角帝京酒店旗下的花月庭新春自助午餐，以「中菜x自助餐」為賣點，菜式冠以福運齊來聚寶盆、家肥屋潤福臨門等好意頭的名稱，顧客可以新春行大運。

新春宅度假 布置添氣氛

此外，有酒店以精美外賣包裝吸客。金鐘的港麗酒店推出英式下午茶外賣套餐服務，以紙架砌成精緻三層糕盤，附上自選祝福語的巧克力字卡，還贈送小熊公仔。家住港島的陳先生素愛與家人到店嘆下午茶，疫下已不止一次外購這類下午茶套餐，「以往同類食品要600多元，現在減價至400多元，一家人食得開心，又有生活情調！」

市區以外的酒店，需以「食+住」的度假感覺招客。大嶼山的愉景灣酒店除了新春自助午餐、盆菜外賣之外，還推出「新春住宿計劃」、「新春二人盆菜住宿計劃」。酒店發言人表示，對比市區內的酒店，客人不是只來吃一餐

飯，更多的是來度假，所以推出家庭式的Staycation，包自助餐，新春住宿計劃中包括山景套房住宿一晚、雙人自助早餐和新春自助午餐，亦有新春二人盆菜住宿計劃，每晚分別1988元和1288元起，房內亦為客人布置新春擺設，增添節日喜氣。

香港酒店業協會前主席陳覺威表示，不少酒店推出中午12時至下午2時半、3時至6點的兩輪自助餐，視乎酒店級數，人均消費由350元至700元不等，大部分酒店在農曆年初一至初三的第一輪已滿座，但受限聚令影響，就算滿座也只是以往的一半，生意情況仍難以跟疫情前相比。至於年初三適逢情人節，相信大部分酒店當日的入住率達七、八成，酒店也會為客人安排送晚餐到房間的服務。

立法會旅遊界議員姚思榮表示，年初二取消放煙花，疫下沒有遊客來，酒店生意難做，「過往春節期間求過於供，如今供過於求」，他說即使放寬限聚令措施，也只稍解燃眉之急，難言復甦。

酒店自助餐變陣吸客

仔，開心過年。有酒店向顧客贈送小熊公仔。



- 早段自助晚餐
- 外賣送精緻贈品，例如毛公仔
- 多人優惠，例如兩位成人，一位小童免費
- 食宿全包「宅度假」套餐優惠
- 好意頭中式食材



▲愉景灣酒店的家庭式新春Staycation，可在山景單臥室套房住宿一晚。

部分酒店自助餐賣點

餐廳	類別	價格	特色
8度海逸酒店	早段自助晚餐	折後成人\$398.4、小童\$318.4	盤滿鉢滿盆菜、鴻運黑糖桃膠年糕
W酒店KITCHEN	早段自助晚餐	\$710.6	任飲紅白酒、啤酒、汽水及果汁
Novotel世紀酒店	自助午餐	成人 \$358、小童 \$228	發財好事大利連年有湯（髮菜蠔豉蓮藕蠔豉煲豬腳）、發財就手（話梅豬手）
帝京酒店花月庭	自助午餐	成人\$438起、小童\$308起	風生水起鴻運來（三文魚等撈起菜式）、春風得意展鴻圖（湯羹）、冰鎮海鮮
愉景灣酒店	自助午餐	成人 \$398、小童 \$199	風生水起（撈起手撕雞）、盤滿鉢滿（盆菜）、行運素盆菜



▲Novotel鮑螺片冬菇扒生菜。



▲帝京酒店金豬五彩錦繡盤。



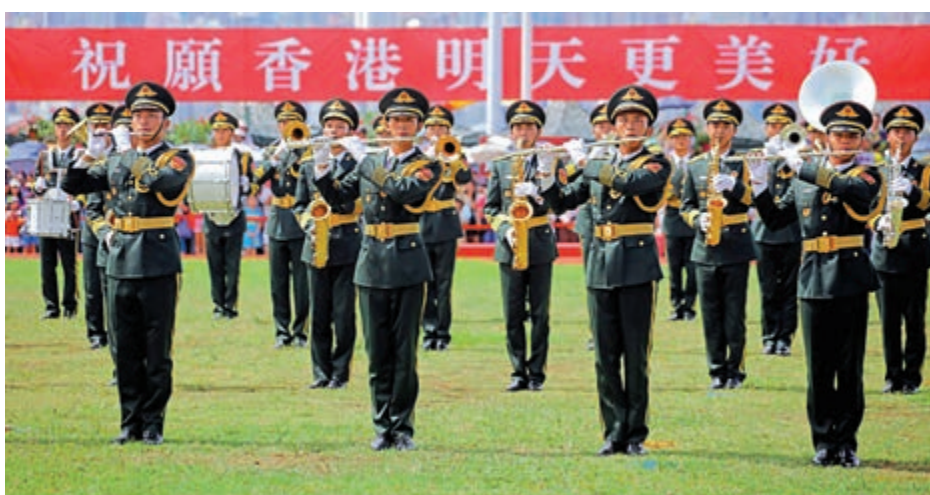
▲愉景灣酒店椰汁年糕不用。

駐港部隊祝全港市民新春快樂

【大公報訊】中國人民解放軍駐香港部隊司令員陳道祥少將、政治委員蔡永中少將代表駐港部隊全體官兵發表賀詞，向香港市民致以節日的問候和美好的祝福，祝願大家「丑時好運常入戶，牛歲萬福皆臨門」。

賀詞說，過去的一年，《中華人民共和國香港特別行政區維護國家安全法》（香港國安法）頒布實施，香港特區政府和愛國愛港同胞有效致力於社會由亂及治。各界人士以多種形式紀念《中華人民共和國香港特別行政區基本法》（香港基本法）頒布30周年，全面準確貫徹實施「一國兩制」方針和香港基本法有了更為廣泛的社會共識。

賀詞指出，面對突如其來的新冠肺炎疫情，香港同胞通過各種方式和渠道向內地捐款捐物，內地核檢檢測支援隊白衣為甲、馳援香江，充分展現了香港同胞與祖國內地守望相助、攜手同心的骨肉深情。駐港部隊官兵對每一位愛國愛港的香港同胞深表感佩，並致以崇高敬意。



▲駐港部隊官兵對每一位愛國愛港的香港同胞深表感佩，並致以崇高敬意。

賀詞表示，過去的一年，對駐港部隊來說極不平凡、極不尋常。駐港部隊堅持以習近平新時代中國特色社會主義思想為指導，深入貫徹習近平強軍思想，一手抓疫情防範，一手抓練兵備戰，完成了以履行防務為中心的各項任務，部隊全面建設水準得到穩步提升。賀詞說，新的一年，駐港部隊將堅

決貫徹黨中央、中央軍委和習主席決策指示，認真落實「一國兩制」方針和香港基本法、《中華人民共和國香港特別行政區駐軍法》，堅決完成黨和人民賦予的神聖使命，堅決維護國家主權、安全、發展利益，為維護香港長期繁榮穩定作出新的更大貢獻，以優異成績迎接中國共產黨百年華誕。

六宗教領袖新春文告 籲港人疫下風雨同舟

【大公報訊】本港六宗教領袖昨日發布新春文告，呼籲全港市民面對世紀疫症，必須風雨同舟，共克時艱。放眼世界，此時更須仁智並重，並以科學的智慧與耐心，研發有效藥物，祝願疫症早日消退，生活重回常軌，國家富強進步，人民幸福，香港社會和諧，繁榮安定。

共建「人類命運共同體」

香港六宗教領袖座談會首長，包括孔教學院院長湯恩佳、中華回教博愛社主席薩智生、香港基督教協進會主席蘇成溢、香港道教聯合會主席梁德華、香港佛教聯合會會長寬運、天主教香港教區宗座署理湯漢，共同發表《香港六宗教領袖座談會辛丑年（2021）新春文告》，恭祝香港各界人士福隨時至、民生安定、社會祥和，並就社會民生方面向政府當局和社會人士作出懇切之呼籲。文告中提到，新冠病毒在近年

多來肆虐全球，而香港亦不能幸免，面對世紀疫症，市民需風雨同舟，共克時艱。放眼世界，此時更須仁智並重，並以科學的智慧與耐心，研發有效藥物，救病拔苦。我們深信，以「立己立人，達己達人」的精神，放下成見，攜手建立「人類命運共同體」，坦誠相處，分享協作，必可熬過嚴冬，迎接春天。

文告又指，當前疫病橫行，不但為身體之挑戰，更是心靈之考驗。就如社交上各種限制，本是保障衛生健康、維持生活秩序之措施，而非忿恨、排斥與歧視的藉口。傳統思想「君子固窮」之理念，正正適用於全人類。在困難與逆境中，我們更須依靠信仰，恪守正道，遠離罪惡，奉行善業。在心靈健康之上，建立身體之健康。希望疫症早日消退，生活重回常軌，國家富強進步，人民幸福，香港社會和諧，繁榮安定。